				10	32						
版一第	日九	,月十年九	二九一曆公	7R	日北学	日九	月十年八十	國民華中	類問	明為號產局郵民中 紙新認掛特務國華	
北字 鐵路 北戴河 大路停止 医一条 大路北戴河海濱車站每年夏季特開往返列 車以便行族現本路北戴河海濱車站每年夏季特開往返列 車以便行族現本路北戴河海濱車站每年夏季特開往返列 車以便行族現本路北戴河海濱車站每年夏季特開往返列 車以便行族現	一河北高等法院通告 續假天津中山公園當衆焚燬除函請河北省政府派員蒞場 實假天津中山公園當衆焚燬除函請河北省政府派員蒞場 本院定於十月十日下午二時將各縣呈解到院之烟土等物本院定於十月十日下午二時將各縣呈解到院之烟土等物 數並佈告外特此通知	十三日子八十一國文 理科 五十五名速报名 手握战器 对自登報之日起至十月十二日子 武地 医女子中學校子名費洋二元取否概 5 退潭 報名地 医一衛生區事務及本人最近四寸半身像片二 取名地 医一角生區事務 及本人最近四寸半身像片二 取名地 医一角生属事務 经本人最近四寸半身像片二 取名地 医一角性屈事務 经本人最近四寸半身像片二 取名地 医一种多种	中學畢業者為合格速成科以二十一次 中學畢業者為合格速成科以二十一次 中學畢業者為合格速成科以二十一次 中學畢業者為合格速成科以二十一次 中學畢業者為合格速成科以二十一次 中學畢業者為合格速成科以二十一次 中學畢業者為合格速成科以二十一次 中學畢業者為合格速成科以二十一次 中學畢業者為合格速成科以二十一次 中學畢業者為合格速成科以二十一次 中學畢業者為合格速成科以二十一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	造散經費者如何 在原編遺區或分 生 朱培德 朱子	一 凡未經此次點驗組點驗自行造散之官兵不能援用此次實施編造待過為紛前來查未經此次點驗之退役官兵處理辦法三項業經本會二十九次常會通過除分別呈報令知外合行佈告仰各官兵等一體遵照切切此佈會通過除分別呈報令知外合行佈告仰各官兵等一體遵照切切此佈會通過除分別呈報令知外合行佈告仰各官兵等一體遵照切切此佈會通過除分別呈報令知外合行佈告仰各官兵不能援用此次實施編造待過	古物陳列所護雙十節國慶	本報質目表 市 全年八元五角 埠 全年十元 外 全年八元五角 埠 全年十元 外 全年 1 元 1 回 年			
平 利 利 息 を 種 り を 種 は と を を を を を を を を を を を を を を を を を を	世年一上通電洋費長途通話 一上通電話 一上通電話 一月費 一月費 一月費 一月費 一月費 一月費 一月費 一月費	道は、一大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大		南日為 東起布 河 名	分等因合亟布告歷屆畢業學員等一體遵照辦理其欠年內一律呈部核分至十九年一月一日起帳予停止於 所政部訓令內 開所有以前 畢業學員未經 分發者統與 為佈告事案奉	來中本	紀念日自十月九日起北	年二十三元 例 方寸 日至中月三元三角 封爾 年二十三元 例 方寸 日至中月三元三角 封爾 年二十三元 例 方寸 日至七日二元五角 以。	號四十 枚二十元銅(街大井)	717	
物版	新 出新	教授	裕	李启言		平北五角州添				價通於台為河交 目話本懷通北通 表如年來告省部 列有雙宣事	

張夕庵山水精品…一元六角 妄想狂……… 小百梅集… 新結婚證書 …二 世界大戰史……一角五分著作權法釋義……一角五分 糖溺病自療新訣…四角五分 雜曼羅蘭……一 :二元八角 元 教 用 校 學 民 三民主義課本 常識課本 中國歷史課本 識字課本 二册 四册 四 各四分 各五分 分 分 級 初 校 用 學 小 新 黨義教科書 初新 高新 盼

學中

開三十陽 學日月曆

人费卅午本四人一四專 十鷹號點家

海在北京飯店六樓大跳 時刻另訂 時刻另訂

革

命

倘

未

成

同

志

13

須

努

力

館書印務商平北

册四

各六分

中代

外

國

史

册上

一元四角

沙中

書 な 煮 料 義

Ti.

權憲法

分五角三

QAAAAD QBB_BD 可令同攝一 者本月廿 15 daaab daaab 興順 ----ग् 重張減 繼續賤賣大努力 秋貨適又到齊 律老尺加 價期訖 電前 電外 南石 局頭 五胡 爲換秋裝備的 新 減價賤賣到底-西服大警時樣衣 01

到緞絨 **売網** 舘 啓 月廿八日北 九日北 九

街電南分局 地址前門大

影及徐主席之單身像多種惟妙惟肖特請各界諸君參觀不勝歡迎 警備 日為北平警備李司令正式就職典禮特選嚴循攝影同時河北省政 A 就 職 1 溪 敝 部 像 攝 一何

徐主席

與



陳嘉庚公司 分北 行平 惟有穿這鞋 馳奔球場中 運動及良辰 天氣日漸寒 電話南二四十 贈買品鞋 四一角雙 七西

京、全面文。皆逐集必须等。限中月平柱。庚(八日)朱紹同。香翰屏蔡廷楷二路攻邕。限中月平柱。庚(八日)朱紹同、香翰屏蔡廷楷二路攻邕。限中月平柱。庚(八日)朱紹同、李明原文学、朱紹良毛炳文均到廣州。香翰屏蔡廷楷二路攻邕。限中月肅清全柱。 原濟棠限十月肅清全柱。

軍

教

建

财糧

的

造

先

决

間

題

定

週滬 內漢

可線

放住

回元 十日

餘艘。

。雙十後再可復航。 於前。外海各於

。輪 0

良。毛炳文。偕參謀秘書等抵省。陳銘樞等赴碼頭迎迓。赴省府總部商要 良。毛炳文。偕參謀秘書等抵省。陳銘樞等赴碼頭迎迓。赴省府總部商要 良。毛炳文。偕參謀秘書等抵省。陳銘樞等赴碼頭迎迓。赴省府總部商要 人。楊騰輝宣布討李(明瑞)。所部將由桂林東下。於已由邕 之。楊騰輝宣布討李(明瑞)。所部將由桂林東下。於日由劉 入 入 的 一十二族集黄沙 內 上。廣(七日) 乘車北上。二十四旅續到。 是 通電 摊護中央。 維良。毛炳文。偕參謀秘書等抵省。陳銘樞等赴碼頭迎迓。赴省府總部商要 樹良。毛炳文。偕參謀秘書等抵省。陳銘樞等赴碼頭迎迓。赴省府總部商要 樹

沙龍州。將電越南南南南東西東西山區縣 [本報八日下午二時南京專電] 廣州電。總部消息。余漢謀師及艦隊 [本報八日下午二時南京專電] 廣州電。總部消息。余漢謀師及艦隊 [本報八日下午二時南京專電] 廣州電。總部消息。余漢謀師及艦隊 四上。俟陳濟棠抵梧。即下總攻令。預備取道縣縣。進發潛電 「上海八日中央電) 陳濟棠虞 (七日) 抵牾。召呂煥炎。香翰 [上海八日中央電) 陳濟棠虞 (七日) 抵牾。召呂煥炎。香翰 [上海八日中央電) 陳濟棠虞 (七日) 抵牾。召呂煥炎。香翰 縣。楊騰輝電勸命作柏下野。 [上海八日中央電) 藏董部奉命開北海。培藏李明瑞部。蔡廷楷部開開建。 (七日) 由三水出餐。陳濟棠虞 (七日) 由肇赴岳。 跌價之明 「上海八日中央電) 藏董部奉命開北海。培藏李明瑞部。蔡廷楷部開開建。 (七日) 由三水出餐。陳濟棠虞 (七日) 由肇赴岳。 跌價之明 。預備取道藤縣。進發潛道。 •粤軍前鋒已抵藤煥炎。香翰屏。兪 **俞** 中央兼中 見封呂程梧

令速進兵尾追 價處

報日北華

·復旦電】中央電吳鐵城。陳濟棠。陳策。何應欽等嘉獎。 復旦電】中央撥呂煥炎軍餉百萬。由粤財廳照撥。 並

行程。参與雙十閱兵後。借重光等回滬。應付表。住(九日)晚入京。日領署息。佐分刊變更表。住(九日)晚入京。日領署息。佐分刊變更

但尚未向王正廷表示佐分利携有修約網

談判期在佐氏來平返京後

海外交部科長· 速照 撥 五 本・神暦 (四) 任命李迪俊 (四) 任帝李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) (四) 任命李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) (四) 任命李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) (四) 任命李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) 任帝李迪俊 (四) 任命李迪俊 (四) 任命李明俊 (四) 任命帝第章 (四) 任帝帝第章 (四) 任帝帝

0 謂

現湘

育宗政。王

為第守

慶閱兵禮。德参贊庚(八日)晚入京。瑞典公使。比「本報八日下午十一時三十五分上海專電」滬領團庚(八八國)慶紀念會。晚遊藝提燈。 各國使節紛紛人京參加追念先烈并行閱兵典禮 東藥。塞上秋高。 實施編遣。國防及 事務千端,中央 高緒千端,中央 高緒千端,中央 上海前途慶也。 湘 四上 高 一得之效。倘乞 一得之效。倘乞

五漢朱。張肇十二院法丁

經向安息.

過記慶一

府一公。 治 后 后 后 后 后 是 秦 織通軍四開條項 法過期時會例。 。 。 。 。 防八。滬江山下過一下過 運線伏交開中諮 長。造地為相旅策立皖如事車長不幸及作位 從分。武事次解到。本。某方種必旦方駐互。問。决平咋市。交策種亦更叔燕調鮑題 之。自消。

伏龍等已抵 航滬

भाग

續五。

放分·

.

理省三縣普分。つ

^{替。。}城虎楊 o 府百提。濟·本· 愛七里質南•報• ▲ 艮 麥十費明專·八·▲ 提• 艮 經八六孫電•日•魯·用· 財元百良 下•財•各• 整六六誠財 午•曜·既 遺奉 防令新、A·接 地調五漢·新·接 。駐師口·五·防 由鄂一八·師·防 楊北族日·調· 虎隨原復•鄂•哈城集駐旦•北• 部一南電•接帶陽

加神披週晨京五•~ 参精嗣念 一回 十·

陽等方繳院旅據北原全謂又已性發傳事(已中軍駐一語策械水子經平電亞方何內質表楊辦杰不央隊蚌七。師。桐五扶總如農策成定。明任理一不央隊蚌

點改四才驗。路平津劉一 驗於時。。原點赴料鎮奉 該今在前旋定驗津理華市·▲ 該部云。 市·▲ ▲ ▲ 本 東京市・▲ ▲ 本 東京市・ 本 本

此知式出則權利不。的

幷墨

鑛冬部院。孫部院民 七• 部○長院應昌長院政 日•

任河▲准徽廳○教請命北行○省第章育任

○知未選

膺委

。孫

署匪濟石 十。

交及椿日 時•勳•調• 沙剿來)二•匪•元• 長近0友分

本 石

命

握者動無 麥農 目。 。遲。衣 一個因

各界在太和股門大會 中。市市。 一部市市政府施放體。 中市消息,慶祝國慶籌備進行頗為積極。昨日籌備會以 本市消息,慶祝國慶籌備進行頗為積極。昨日籌備會以 本市消息,慶祝國慶籌備進行頗為積極。昨日籌備會以 本市消息,慶祝國慶籌備進行頗為積極。昨日籌備會以 本市消息,慶祝國慶籌備進行頗為積極。昨日籌備會以 本市消息,慶祝國慶籌備進行頗為積極。昨日籌備會以 本市消息,慶祝國慶籌備進行頗為積極。昨日籌備會以 本市消息,慶祝國慶籌備進行頗為積極。昨日籌備會以 本市消息,慶祝國慶籌備進行頗為積極。昨日籌備會以 本市消息,慶祝國慶籌備進行頗為積極。昨日籌備會以 本下安門集合。分前門。東四。西四。三路游行。 下午七時舉行提 等。在天安門集合。分前門。東四。西四。三路游行。 下午七時舉行提 等。在天安門集合。分前門。東四。西四。三路游行。 下午之時奉行提 等。在天安門集合。分前門。東四。西西、進 等。在天安門集合。分前門。東四。西表隆重慶祝之意。即希查照 前。
本語等語。

報日北華

屆達情

· 恒 上麥英 湿:院胡美 演議 居與胡佛二氏令已議定解 26 一般,大學、質質 一議。定解,大學、質質 說定重 東國 開 愛 排 整 賞 法 安

。應外容不不我 月一應字輪外得與工 日市

日市•

0 年

案大

後任總裁。 會最高幹如

。。部一始會 一始

般一議

士推經

日開總務會

時刚 。政 交

政

長老會議之决定。在本部開總務會 。在本部開總務會 。在本部開總務會 。亦在本部開總務會 。亦在本部開總務會 。亦在本部開總務會 。亦在本部開總務會 。亦

之被經 定 過爲

一人 「東京七日電通 在高橋 是清 在高橋 是清 在高橋 是清 在高橋 是清 在高橋 是清 在高橋 是清 在高橋 是清

本日交換

場一致

職の激烈派之態度の量中穩健份子の場 請縮 東內容今日公布明官期定在明正 民黨以後之 皆權重之。有

虚* 一个一

。表示允就政友會總京八日電通電 7 犬養毅已依然

部會議之

允就總裁意

0 卷……………………………

新。經幹事長森格請求 惟為總裁之犬養 一東京八日新聯電」七日

大養長老物 門大養長老物 大養長老物 大養長老物

制駕。據與犬養長老會議結果

會赴

見之結べ。决

果原推

即訪戴

各推

結果

屬若椒覆文 份 難 定 改派會。第一月 决定。表

時大會財

自總裁之意。「東京八日新聯電」「東京八日新聯電」

午後一

時起在

(東京八日新聯電)政友會後繼總裁。 已决定 高後任總裁之臨時大部開會。 一致推舉大養氏。根據黨則 公關於推立。 是 與 與 是 最高幹部會議 。一致推舉大養 與 最高幹部會議 。一致推舉大養

※…… * 本

市。 然爱文本。 然爱文本。 然爱文本。 然爱文本。 然爱文本。 然爱文本。 故自接来。 故自接秦 秦 帝 教皇 秦

OBNORMANIA

幕 機 0

新東十二日 黨大會推戴 一度總辭即 一度總辭即 度總辭 職犬 ・養

不設副總裁。若設副總裁。 0 職部 袋 袋

0

芳澤

不設副總裁 0

放製 ***

方戴 意與 雅犬養長之為總裁。 是 養養 養養 養養 養養 養養 總裁一事。據 床 次氏 澳京八日新聯電 一關於 總裁。談日 0

均購好小專 重威不白花此

洋腦盒以白除潮頂淋五最二票痊致淫根濕升楊爾有

不可每期帶不疥臟入恆驗

足以盒不因 再如霧骨小經 一掛服準受 犯有落毒便 臆 元號十不寒 每以地串紅化

1 角角愈經白 永等喉梅孢效

開十二十開十十九開十三九 四

平將貨

颁快合 颁車車 遞 車

七天五六八七天五六天四天二年

育

浦別混「滴铁合

4

別滿車

金凡久事》[1] 忌孜蜜月 症男不筋 [1] 口服火

無子治絡丸領珠眼丸

犯婦膿因此此十稿戶足此輕女破心症丸二等障有丸

者者爛肝者膏付無翳因專二有流營為散洋論內腎治

料此黃火婦三二男外虧各

痊症粉上女種元婦血虛種 愈速水壯占最虧老絲火限 重服名聚多有一少紅上目

三九鼠生皆驗角者或眼症 料外瘡於因治 一瞳目有

除貼如脖氣愈 根此男項惱多

中

民

衆

(muniti

民

的

進

無個不藥於藥有假大如即年瓶虛 3 整 一均吐水花水特胃洋神此有一血 1 擦 元一不認柳淋別 二凡平美元枯 是 元二為藥病瀉效 元黑肌國 及 表 四痣樂大人院或立在

思能此者面均變達 幼膚製際樂該麻可效血 面潔 層病館梅以之 並不大V重驗後 会询但夫 生極營 續奇治所 速養 羅之痊熙來九 般膜

上樓內閣雲青年北盧售代

藥舒實生精傷血崩度不付服撒神洋水辭衣 論危險直路外累

車車

軍車車

涛

號南天片無人筋服人發血專崩慾無 孝順庶恙臨骨者不燒寒治殂肆子 等積不每產疼必受經氣男而而廣 員 房致盒服痛生孕後弱子求津蓄 誤一此難雙服發氣身子液姫

假每產子虛十隔和關為衰為胃打即等腎入滿子濟家形就十能症寒天悶宮色業喫髒

方奇製秘氏卿閣

不洋售顧生服精效舒崩身付兒知賞 答二處諸即每肚見嘔白無宗兼腎之復角東君能服腹效吐帶子謎之火家

機慶除十服代錢產嗣傷大孝子會臨受八種如無以無身多有辜

謹閱十東南順問胡大在寶啓卿九門頭胡南同蔣前華 氏號牌路同老中家外堂

縣服且等實服花標也痕之九

△五不片有丸料 外角傷自奇三曾 埠九胄濁效種推 派一部五之主美 病然見りませる。

購四不淋稱治國 加外碍服如花舗 各連生此重柳達 資藥育淋大檢思 二言證九之行所 角皮無均楊證製

· 方者信二態凉付上落入腫驗 不為日受赤大花機內破批 內寄安洋孕白洋柳毒或爛稚 二生帶一臟氣多魚善 二血腎寒度患二服冷信調洋少代不輕 飲醉精婚補意男 蔭日報 付搜所凉加下元此或兩趕—初血愈夜 食繁神太則敵女 棠服章 五風樂筋以痿 九血脇前角得飲便重 此爽飲早腎堂四 啓之見 每膏子前煩人 料立因後悶凡 十能心初急得 者大餐心二或昏血 元育下元毒上年口治 料雲不不

重散腫為

瓶臀人胃肺鄉甜稅耳角絕遊不瓜盈煙百致累許一海一虧患 修適杷養外如陰雜籐簽耐補使終所 工者肺解止練口隔陰阜不養縣漿累拒矮嗜身銷 五服療傷受疫為種毒與熱毒素性 然夏山治還橫後珍無贊煙雄苦

下上下 上上下 上上下

十阴四十十 六十〇 六六六

分分

律別貨

浦快混

九 十二八 分——

二分分

平别貨

車

準快混 準快混

律快混

浦車合

特客

平別貨

上上上

分分分

·律別貨

浦快混

通車合

浦車合

球女角冷 奇市 藥場 立 商 齊場 南路 角內男四則醉內 够南邁堅血過七

學可及歸租度治曰正際其樂實冒知為與 房子求達五下腎純育於害製品其然別賓 思元元精爭與此奠成皆名而陽奇 啟每虛虧育智特大不以者市奇樂 元埠近黄。藏勞 打冷損與製選本但乾而上藥中 五舉房寶成上公無燥不所近外

通 合

不兩日水疸熱碌寄購初綿痛下外 也肝專命斗肝若症所調五此尿奇四立汗慢 氣治不血氣肝生致者角藥劇昭角見斑試 上上上 点南点一点安点点点效点点点早二点点州一点点縣点点二縣点点点城点点点州点一点雕点点点宿点点点埠一点点罹点点二光点点点州点二点口 正府二点四府五五〇口二卅〇開点正二府点五四開升三点開十十卅開四三三府十点升集四升卅州卅〇五開点四二縣〇二点開五五五開正点卅開 十十十開九正三開十一八開九二十 升十十嗣七十五 十十十四分分 分 分 二分分 分分入 二三四 分三二 二七七 正分 四分分 分 分 二分分 分分八 分分分 分分 分分分 律希答 4 爾別貨 平別貨 建快貨 平别貨 津別客 通快混 津快混 浦車混 律快混 津別貨 津别貨 車車合

一外年硬起其情

採用北華

服君劉

巴南曾

報賢病以堂年

浦铁混 通快混 補快混 浦車合 浦車合 瀬 車 通車合 車 車 車 車 瀬 車 市 合 東東合 通車合 通車合 車車 車 車 康 車車 重 西五四正正劃三正東五總正前下五前四總正十東五正三二總二十二〇四三三四二屯〇二五二周五点五点錢五〇 点閉点二五十別十四四五縣三 八站十十 站十 站十站 門行十門十站 分站十 十十站十五十六站十十十十開七十十十 十四十五潭十七 分置五分客區開分特開八開中侧 身到四隅平 閉分 五分 三分二分嗣六三三六 分五四人 四十四十 二分分 貨間 別 录 津 分 津 分 分 分 分 分分分 分分分 分分分 分 四 二十十四 七七十十開十十十 -十五分分 分分分七 分分分 分分分九 五科 浦别 小輪 等客分 孙 客區 华特客 建別客區 客間客間 **华**梅客區 华别貨 物貨間 準別貨區 津别貨 貨車貨車 混 混 津別貨間 排 重重 浦快貨間 津別貨區 草快混區 浦別貨間 補快混聞 平別促車 滴快证 施 通草混車 浦铁混車 通甘混鬼 箱节混開 娴車合車 潁車合 補車合間 津快合 合車 合 合 預算台市 瓒 車車 過車合 車車合 車車

逐車混

直

車

浦車合

車 三五四嗣十二〇開正〇二開点二四府点十二開四正点口世世正府三点三府二四点〇縣二十十〇開点〇三二開五四四十億世〇十点閉〇四点四屯十五升 一十一二十十開十九十 **井朗八八 副十升十篇十十四二周十一分一 五七十十 十十十三周七五分四 八十〇十期一十三** + 平分六 十一分 四 分分客 分分分 七分 分 三八十分 分四五分 分分 十 分八九六 分八分 分分 客八 分分分 分 十分分分 分分五 平特混 分區 养貨區 平特貨分 平别客 幕別客 常快貨 津别合 別貨間 律別貨 平榜 間 4.别混問 律特客間 平特客區 達别混 浦别混 平别 混 浦快車 排快混 逐車合 律别客車 特快合車 **沛别貨車** 浦快合區 漳別貨間 快車混一種車 建混 津快合 浦快貨 孫快選 蔣東東 為車台 通車車間 蒲快混車 車車車 合 精車車 通車台 草車台 車車 强单促 遊車合 应 遊 車 車 康 鑑 油 直 車 車 台 事 車車 难

車車

車

午午 午午 午午 午午 六十夏五十濟六九濟三八 夏 44 74 七八龍六七型五六聚四五鷹 点点城点点群点点驻点点城也到了二段十十到正正图 一州点点筹点点簿点点 州 莊 点点 號 四期通 点点点口点二点州点点点光点点点推点点二堆点点点循点点点雕点点点州 劉 正正 開 臨 十二車平正二州到十点二開〇四二開四十二關四二点開十三二州三〇四集二〇正府 五点府州州州十二州 十府竞世世到 十五到分分開二十到 分 開 七七 七七 一四逢津 十五 七〇十 二十十 十四十開十十二 分十十開十八十開十二 開 分分 二分九 五分十分 分 分 列 登分 聚 统六星浦平分分 分七一 九分 分分分 五分客 90 由由期通律 分分 分 分 分 分 貨 平分 00 势 00 津 客 平特客 特混 補稅貨 津別貨 平別合 枝平北一車浦特客 特 特分 90 明海 七六 七五 00 00 津陽客 津別客 平別客 至平三即通別貨 本別 00 永次 次次 路四二 PL _ 補別貨 略 浦開五北車快混 浦快貨 津快客補單貨 津快車 津快貨 通別混 補快混 삻 七五 政夫 相由由平 車合 間浦浦浦 車 卖女 車中 車 車 安海 車車合 混 久久 至口口至 合 平開間

元權出漏持諸並此鳴耳 公性四次

化路二二論寒難堅上此愈。 多一五者難如病漏此價著下目上肝此 路青代開多等忍如下九保身精人一實宇恐注發瘡九每遐降量壅飢九 西年售證察征者鐵串專不敗領虛盒散料以或毒病清倉邇兩吃槍飽專 天魔北均尤急小箱龍再腳月剔保為重及肛熱究血一馳竅常砲傷能 天平月妙服腹左舒犯莫三多愈瓶者漏門乘其消元名俱聞驚脾升 自津前加謹此有右肝定此五由:三一瘡起虛源毒二近通風震肺清 以北門寄防九形偏髮價爲次腎腎角料日小下不化角有耳聲病娛降 樂京大外費假引久墜臂毒甚或虧為六保外疙注外堅無音樹後氣濁 報關虎洋冒用而學法盒本十血人叛營甚短初乎止每恥清聲諸虛通 橋坊二價黃不九寒洋堂數盧生洋除則或起醉痛料之亮或火腎關 南橋角洋酒消寒化一批次斯之—根屈疹大飽專四徒矣若皆虧開 小橋 每或時冷濕元傳等則本元永從或便入治盒仿此蟬龍虛竅 倉用發其凡 延脫怪養五不管蹇帶房廿洋造藥鳴耳炎凡 一薑時凉偏 保糙時之 犯套遇或役種元射堂治耳及急 元奎止如图 腎面見源 每孔勢便過痔五贋獨不豐潔怒 內傷遺俗 盒自即血度瘡角藥門效頭療傷 二送移石箱

除二瘤治少藥

加頭元濕堅寒串專 肝輕蒙百邊曾 鄧路每止硬冶氣理 九者血除甚不 永夾麵辦治傳 費面料移如如偏遠二外十如石冰隊在 侮一赫年之外 不甚忽老百秘 二外十如石冰壁年 毛埠四种關腎雙近 **盎料魚專餃乎** 一重內治敵氣 再客風幼驗資 發損訊這節神 郵付輕濕囊墜日 元者擊股堂腦 鳍偶笑年一通 夏三者莿形上初 每南睛疾脹悲 君肢忽近奇經 元一度大下得另科行如串管 科科伯無科曼二復日不鷄勞 試體然日效奇 治成跌羊員天 初綿下降外外方為倒癇樂下 得延注鲍曼乎 有保勤茄精犯 元明迎立肝碌

另四辛風內等 近黃騰偏勢因 目水熱吃碌不

的題。在數子美加係經品絕我往。在的用。爾時現 利。因外目美國以密濟的對們往丽則。品當曼代代 益就此國。國對解切的交不可來日土只均時大相經 呢是美。美東外決而密換館以自常地一所有帝差濟。如國美國方投不發切。孤注許生中些自一時的情 解何外國既五資可生關很立意多活所奢出塊代。形現從快可交當有省的。的係可。到的所出修。土相猶與 這以上然偌所總歐問。以工工國用必品所地差如華在前個保發很大有數戰題因顯業業家的需而需。典當盛 個保發很大有數戰題因顯菜菜來的而間面面面面面間護生關的財。以。經出品國。東品已於則稱時頓試探問進生關的財。以。經出品國。東品已於則稱時頓試探的人工。公資富相後勢濟國原家在西很。外表程與總部於的外間的本的當。非關際料。此。少現來食度沙統出孤

時此代交惠般戰的現代的 • 都切化慘未爭調代文必 人想戰•的參。動國化要 民先爭將損戰飛。際。• 要不 極的到影此美在 不筑 生發。因害爭機實戰常不 * …… ※ 擴人美響種國外 活制是此。的炸在等當應開信人對雖張。國。辦必利 上人不完生人彈是。被該題解。愛然。太的 法須益 受。能全命。的化不武用。决我和我 相壓一。派。 極戰守消和都運學僅力武非國們平非 信迫一發海有 度事的滅人要用工軍毀力到際相的絕 軍。他生軍危

准平周採二為一公法認國策到辦先備的※……※用解平上響方部。的 非的題用一解一約。為際。調法由國試 求美 的决的外。發份預擾 最方。和要决由。美這會未協。專際驗 求美 辦國原交戰生必備亂 吸力。和安伏田。实道曹不勋。等原敬 公法就平解國參其國是議参。結門聯。 和國 約。是方决際加重與代。加美果家盟就 時今如法國糾國要列替極國國是研的是 •年何不際紛簽原國戰其際一國究是國 * * * * 胡夏可可閒的字則發爭發聯向際解國際有爭替能但 佛天以。周辭否有起的同盟取間决際聯一呢國避要 總美尋現題法認二的唯。。孤可問會盟個。際免如 統國出在。。戰。非一美但立以題議。重歐的或何

的批和的非一爭一戰辦國對政得的。準要洲戰代才 完國己利人上將青的上。。戰以戰人方國下界家 我 前的。家發世年世走 要現公破爭。面侵。上的 以

國。和 現是平 。的爲。 端柱入會利。會概兼遊·下慶日慶會舉北 此。 一命出念於灌翊 北一此希化證益以所不寓藝京午就上紀員行平 次對。的席儀十轍数 必團蔚男加跳藝會 慶事會日入科舊擴令原士去洋國 谷均日中本即先裝蒞。 発問外會。劇七典午念 z 慶基 田 演於陳因講式 月學女 知極體林女該舞大。十祝籌。 决 週。有充年有長年軍大 中 方 將國學 型 頌期跳會 選事寄員藉。時禮十慶。 祝曾 尹 講革氏果演。十生子 如 熱之 此同會。會下一國備刻舉年十文校復學校北 閥學 中 籌學慶

備者欲携曾為期座期各跳講舉月十知十一彩劃以努亥益行。慶 o · 加帶員度在券。項舞。行十國各日 云 · 前力革氏紀定及 表經十十改改書平 云藝午慶雙配一念營儀●○雙女西 参執節餘期於處市 加監前人。十通學 云聯後。到月告聯定通 • 席趕請京二。會 會到此各十略昨期告 義。地地日謂接 决但代代期代南開學 c學表表幕表京 不聯務已。大總會聯派會於有决會會

代前雙二不已秘

89

軍

的

如凡紙元商豊濟茲 免上 用有用銀科並不為郵志品行一顆足普 SHIH 票研全專元章者及 四日 話東 九究份科高程起商 克 局二九零五號 ATHLETIC GOODS

宜較鞋之底

他極皮及

熱大。行定綴該慶澹王等柳去求

鬧遊下國於慶校紀經鳳等佳年知

五商批三級中見業 第代學改元國規特費 十個者迅中東京 建文文字图 授部 中國 商業公學图 授部中國 商業公學图 授部 三址業全級收截向 分郵寄部英初中學

號為邊裁 ○報證贈科國免經 售出價廉帶外車洋欄吃米國法 一名書課一女學力

権 之學被八二元八一招數復往於臘天樑化水大數 雲

南向差即本天詩 局宣用可報 四外自見近津看 南行和以 三柳卑如火 號六前分到 十投館平人 大接間 報如閱更 分蒙每訂前午日每 館委晨月 倒 接登即在 治廣由每 一告各日 電請路上

話逕報午

何

H

場

角

六四四三

場

角

城燈

市

二三十二

** 赴權次集事化 教備赴。。平 局。教九昨特 之沿育時晨別 情途局開。市市各 下 形經。會八公 。過至。日立長校 分狀下討一中 註況午論八等一小 到中: 出一局。致九昨特 美感。 八師 時。 一平 開刻中 會

報日北美

女人 全職 …… ※ 如 。 三請時學 體章切等張中左赴時願全校 會校一。忠席 ○男中已○會 公女。到石議 推教二女學代 石職中一萬表 學員。中。金萬三三籌李養 主百中備先田

。之。齊算 席餘。一逢。 中。。長議手。算同治 ◆ 央各先設决續特○人未 法際因家術戰須戰。↑要位行法通。組近奔笳 是專函。世國的何↓○兄俟舊見復專訓○體 絕恃謀成界。原一【小弟北預各民款合果諒

也戰示「現民止學日準。五呈青 是公找◆在衆○之來案列○請鄰 () 美約出 待立市苦此。席市市 ○ () 了遇在長况請當會府府蔣 不一張。願經議爲。主 在美術【足線隆星○全○愼恢席〉 的國辦 》 丽上梧請懇體按重復北 ② 源各併本餘藏館整萬鈔数界日閉時日書外的法 改。答中請一合起舊上 ※ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

時循聘校參樂遊戲會行從藝是十理於且。於博自北中 ○各 ○ 除 ○ ○ 時為學時員會校十增 ○ 人之頓同殘屢 茲各 屆藝幷該聞音為運大眾。遊於一設更。外。甲。受

龍之。傳傳映业方。。劇種種孫項。與國共行討時濟於會八念。國體 ○會兩紀十○過日○女問設十子直 愛以品主完請十並雙自。舞承目後。民負强論至一一。時大决慶學。點念節昨紀。頗士不備節高門 水 必國廣備仟後師八有實中。蹈謹。 場計。督迫今二堂堂綜至會於。生想。及午日念舉費。精亦開級南 水 有心宣齊楊。平。王為英劇。陸自六前是促教後時。。合十。是理昨 而在本前特。國苦因美萬辦職小 一云傳。天科同於熙 一劇目舊寶該時揚日之育學。 剂届該二是日應開時該校八發似同心鑒。 週以辜街 口 香。於芬舉學此之 劇目舊寶該時揚日之育學 招為時校時日開紀大心校週時出不歡。一該密來學月 女 况 届 以 日 已 提舞大孩康。 再 清麗同二二游造教家學事手 有舉程大 。 愈 有舉年半請館。 轉年校。 。 校兒 女 况 居 以 日 已 提舞大孩康。 再 清麗同二二游造教家學事手 有舉程大。 愈 全 不 又 瞬來校宿成。 胡 校 一 行典。 來 不 又 瞬來校宿成。 胡 校 。 車 起 散標會 於 研 該 濤在) 彩等楊。 至 大 成 。 合 家 下 歡 墨生。 慶 聽 報 上 。 每 是 以 來 推 。 雷 空 生 墨鄉 上 歌 慶 雙 馬以來準○軍究生等排●排之天游五會一雙作長午○業聯上兩慶雙 水衆賓宜宜影。年一演新兩各芬藝時助好方厲。一濟生席午紀祝十

首

倒打

演映夜日 六五四三期星 天今

品結血心文塔查李

來

才看知,看住,傳功僅文學

面湯極面的劍在伯飛來賓大密峰劍,俠害(之腦伯灌

才夠了知翼的要劍打其面風

九

點

刻

夜

場

H

場

點

4

商兄答 辦弟云:法詩。 个 ○市兄: 均長弟 願繼深 效續表

員於。局 o 客 案議組推辦如由開 街大北四西

手病中安

質

勿庆此

见见见见见见见

洋匣角

清塲安 電別区

話放近中 五更 爲 三克已新本 而已工建號 四價竣寬因 廉照廠衛 常樓生 營房起業个見

店告

已有外藏 有荛圖書 非月居靈 冷圃實家 雪臟館不 中東城漢花園九版 書 題 藏事 **盧書不可** 叢題可不 書調不備 第者備! 一不! 稱可 不不 可購 紫光補

已內外

高院工 無長口無長人 而然乃效購此花 收歐治近服止問費數淋更山公柳 登又之妙步得例最 報應餘手屢爾去是 南低愧登鄰米蠟淋 魏廉無門難地初濁 兒洵以試養檀發之 胡花報之見香時煤 同柳護不故淋撒介 周病此半人濁尿鄙允難謝月徽丸刺人 士
得鳴
丽聞
等
痛
不 之希病西迄流幸國同霍長末膿亦



○二統計 3之。育育教法局。育情校究。 四。計。教準整實事育提呈催局形規高調 育普

完全。其各目為義會。十縣十穀教立四服謀規地簡並) 功。各至蔭。職市市現全伯公中女 ※ …… ※到計圓有金議會 後奉代公梧全員長長專體忠出黃中 赴 系表安由體咸固。缺同。。介杜 赴 : 恢論滿主養决議石 復者答張田案决報 又時相局公教謂可至會人石遂昭紹: 市

籌由張※……※議通織舉法※……※。從當轉根有後表。

o成籲 o 弟張長数 o 達實月劉長平 o 金出崔 教 二一民從受 市 微議弟央平。望。梁中 時四國長與 所 笑。甚。之惟漸惟表學 一一十計否 所言願先原現斯兄同並 請 刻全四議案 開 會 散體年案。决 退畢效行則在增弟情非 ○ 欵情※……※ ○ 数預决議 ※……※ 全。。長由室二散育算議。左主全一

○ ○ 勞墊 ○ 困進主 ○ 要 全。欵設難。張前求 體最。法。增免數改 主好俟使至進現日善 禮幷最張第休時會局委通接。席體時 遂組好見一息一後請員過受一設大一 **張詩平其於之。中待** 請各市兒修欵不學遇 市位財現改。顧代。 長選政公專擬唱表僅 出討兄。劉宇至教决為一議長意推在 云論弟代同。教局議該推之所義全市 席代辦。會在調兄恢 休表法各議 4 。 弟復 息。時位之育 平接十 · ○ 合表彬全育請通會舉辦提 ♀養府 及作聲招體局願過委聯法之次田嘗 • 與停建議上市談四 開市止議决。財。年 會府。。案故政兄之 議教亦由。將。弟 育 蔣 兄即來清非預 論 局 適 弟 係 句 源 第 第

Î 才功的是的息武不塔,不

全

二每小每二每價每二每扣每 五 減四五 角十五 五十 分 五十 分 版 年 角 分 盒 分 塊 分 盒 分 塊 分 盒 分 塊 分 盒 分 塊 分 盒 分 塊 分 盒 分 複

南口塲教街大外宣 號一九〇一南話電 察黨該社萬圖進整公研義局會有人公頓安

警之在治購局增後

人。宿十

收不費起 六住。。

海人不過三 特別減價。 等人不過三

者 一元 行 日 行 日 自 合 自 合

撒不尼察民有。回適認人票聲應

。當當之選望由

一點也仍財滅。。北

烈完全由市民 一個。 丽實行

應源。現淫平 提。當雖糜市

辦倡以局國奢闲 理儲裕一都侈數時蓄以方南之百

施

Ξ

結

革

印

力

樹



應贈) (中華平民教育促進會贈) 十八期(山西省政府村政 十八期(山西省政府村政

有法界

men and become supply to the contraction was A CHARLES

地方法院檢處覆函部又二次兩質檢察 語 為 鳴謝惠贈圖書 集徵圖書。蒙谷界不樂。 (概然惠贈者。現已陸續而 至。敝吐同人異常感激。 用特按日登報。 藉申謝 饮。

矣巡幷。人衝本。名爽泉北 。遊派除多斷年絡勝氣。平 幷。有飭爲絕大釋。宜最湯 並業 25

院均

殺同 借o

喜劇為黃

云。晚 · 鳥各 龍項

走在中山公園 一次

辦事人員。 給資證 於事處取消 於事人員。 給資證和 財子。報告為實行編 別 所以消駐津辦事處取消

東三大崇 局號再內

一町十 O話

六八

各 種 崇

椅 花

布

道公錢價

行洋昌永

探仓 唐 核 常 昨 該 行 寺 雅 第 日 市 旅 將 樓 案 由 市 遊 書 市 行 擬 移 之 遺 **高可定期遷入云。** 等處查照辦理。一俟 行營轉請軍政部駐平 供請遷入大樓即可騰出。

如果我們立志要國家富强。方法是有的。就說是很富强的。像唐朝各國都派人是很富强的。像唐朝各國都派人是很富强的。像唐朝各國都派人會發電腦的原因。是由於維新。由為潭一樣的大恥辱。到了近來中國現在是最貧弱的國家。內學都國家富强。方法是有的。就說通。只要百折不同。一往向前去 教

設建理心

是時們。像 の 小樣 可想 立所 我 藍本的小 以 不 志以 們 國 來 國 於

無均自本

無三角 外埠 日第一期至 本報 副 1

中角八期現

遺療張 失聲記 財 財 財

第一五四三號因遷居 第一五四三號因遷居

隊一者 接號請

治姆保或

强

訓 遺分 類廣告

政

基

待

聘

家

授教

礎

北天上 平津海 太青張家 東 原島口 遠 四門電 東橡 皮公司護 十局 啟

信專還來各可無現知此質做有兩種證一在道胎

是 期日及例假照常診治出診隨時門診時間上午九時至十二時下午一時至六時登極簾以示優待 門診時間上午九時至十二時下午一時至六時登極簾以示優待 學極簾以示優待 春昕 號電東局三七十二號 本一丁十人 建 的 北平崇內大海路東九 本一丁十人 建 的 使目 克己 界女士屆期早臨幸無失望此良機 大到新行本

期日及例假照常診治出診隨上午九時至十二時下午一時至六時

時

之舞街白 0 0 和 歡 • 劇 • __

處。亭計最極戲迎。 。高等。受盡園 昨山。蘇人一公

鬱於第

黄受設

中

冬秋羢衣由二歲至十四歲者婦女毡帽 城女毡帽 城女毡帽 戏女毡帽

義 和 洋

商德

油

是一種生髮油;用化學新法,將國 料產茶油,桂精製,絕無用礦油,甘 油,水等類混合,是以能使頭髮艷亮 , 絕無油膩膠粘, 脆斷的弊病; 並且 能脫除頭皮,培養髮根,生長新髮, 實在是理髮的佳品! 用法: 將鲍髮油用指尖塗在髮根, 後購頭

> 髮擦均o 出品者華孚化學工業社 北平總經理處 王府并大禹一三四號

中一上工會用戶戶全地匠工 響來不承認彼等為執行委員除早報於劃會 等在不承認彼等為執行委員除早報於劃會 等在不承認彼等為執行委員除早報於劃會 等在不承認彼等為執行委員除早報於劃會 等在外一切行動敞工會概不負責特此鄉重 10.16

從全黨運動 開內的紀律

遺總 教 理

黄命

軍功

是個人

別能



特公命會失省知此務嫌,職執蒞

通員疑經公行庭

第十八條

九

意辦之科理據 收之本

贺登記後送呈部長或秘

見而

部科長認

或爲

秘書核准後始

告失者指務委,查序涉票各

河北省黨部宣傳部與秘書處,昨日上午九時,兩部各推定上人人員三人,在該會大廳集議,時日上午九時,兩部各推定人人員三人,在該會大廳集議,計論執行委員會議決關於是何志執宣傳品隨隊及到大會会體同志升該會軍獨慶紀方式及人員赴會。二,置大隊旗黨旗各一兩於列隊之首。三,將大會是燈上一人,一切宣傳品所派一部份工作同志率領人員赴會。二,置大隊旗黨旗各一兩於列隊之首。三,將大布標語二十幅分掛定何志執宣傳品隨隊及到大會分散。四,置大際旗黨旗各一兩於列隊之首。三,將大布標語二十幅分掛大會是燈上,在一個,準備晚間派一部份工作同志率領人的一個人。一切宣傳品面和紀念冊書報等,均極十分充足云。

極,領,派作一掛,殿央及慶作 會午逕出已會个市民 月要會任茲原通一午協會 議本定兩知次二會已

二日 自衛行用

服够 態 修 達 到 個 誤 器 例 證 制 例 器 例 是 到 個 員 形 員 。 性現何。好東商實自命命中自等貢 一在以假像都局業十二十五十五中的

要將賺道沒想人股惟知士理,

不到,由本,,大以黨黨讓平的己命黨呢的群該 知機要在樣,股招的享革革黨等平,獻人是,加 功的全,由拿上來意平不道道有己本命,本道 1希黨都,本臨我的回自如我有間前,不有多祇 望奮貢更 發別今方本由商們時 間的他肯本財要, 阿爵如 來贈天法錢, 人有 問 題乎們犧錢善能 題平們犧錢善館↓ ,言到,一好人有間 便家內的自

問作際說情結常當一的認识前會黨以

題忽仍是或果去每步永識這以有實近

'以間因要從同道面

十十十十十十十十九八七六五四三二一

中裁等的主勢

央判條改義力

光擁護革命領袖!

三對

同時三對憲言了 是民於政次, 是民於政內前

奮年新! 門的紀

的奇儿 結果!

办前對

個工國雖同的常理進義黨

成由六員立在未查,部黨級下立上永之者案成關當 立上次之者案成關當 之級常圈外,立於即,各省中 前監會定,現,縣飭决省市央 ,察決,監台經監屬仍市黨執 則委議仍察各本察知劃黨部行仍 司員和以示當會悉昭歸部監委 中上上 (八) 由各省市黨部監委會勝 (八) 由各省市黨部監委會所 (八) 由各省市黨部監委會所 (八) 由各省市黨部監委會所 (八) 數學 (一) 數學

五

經時除環稿 辦指辦保政 之派理管應

文之谷之。新之文件成为

件由主管各科

應超事務外仍

巴多會圈

奉成辦定

訓會以各

件的然後

呈决事

送定務

一部長或秘書

到立理,理定

職登有常員北王 院記認會王省二 **在** 事之作决保黨保 以正為議身整 來 衛 奇 自 整 不 衛 奇 自 整 表参 :會仍三察式圈會 未以十委成定多

外成念亥!工十獲的交國國革 作年得復 作年得復傳 ! 民慶命 門立! 取的原因· 結由 果的

H

, 劉佩彬,于

連定,專題關

韓亞珍,余

慨傑, 荷世

俠, 許秉鎮

, 鄧清元,

慶中

會

中

九檢日定

莊,傅克庭,王

居,曹椿源,名

,葛克齡,王 鄭夢寬,李維

朝山, 許昆藩 賢, 黃瓊懋,

,趙錫寶,石

劉彩强,安錫 小魏 銘,沈 繆日霞,高國昆小佩鈞,南

務細 或 * 王山記葆後 黨務整理委員會組織 葆縣者真當 理科務條科理事定本部誌務 民総本宜之省辦如會 衆幹部 黨事次議 称整理委員 訓事一 練事切事宜 過訓練部 ,應而然來負的交的的的年

適

檢

知辨耳

第第第會委整務黨省北河五四三二

中华

左常務

條條條條

幹任該黨仟命部:

訴員。

7 不用

不言方現民平余

是所養人

廢會建門 喚自 除宜國 起由

啓同王王多有 事志葆卓書其用發真山明他

以生現收河怨

辯疑問題北託

別惑王係省情

王此

作

服事

起由

等

特月合義為 此十格教通 玉治,張敏楝,學塚,張鴻均,學計通田,楊樹學,王學,劉仲勛,王學計通 八人師告小中 少人 中校教師吳瑞霞女士等 中校教師吳瑞霞女士等 中校教師吳瑞霞女士等 中校教師吳瑞霞女士等 中校教師吳瑞霞女士等 中校教師吳瑞霞女士等 中校教師吳瑞霞女士等 中校教師吳瑞霞女士等 名次以姓 畫繁簡 六十名名 要於茲校,十將黨

譚 腆,何 荃,南鳳 戴廣亮, 閻 澍桂, 張立傑 洪,張隆書

o 則加 1 毀國言 此際, 種宜或 壁傳以 , 帝政 深國言 望主,負義對 宜者於 傅既國 之據際 責有宣

而這種黨

注方夫遍是的而這種黨尤「國命這 意面過宣令思論樣責認其革國勢麼 」的去傳後想固一任識是命內力多 一任識是命內力多

於當和傳於力傳偉偉之惟宣必也像頃 列可之也宣量,大先究國傳發,:以 與猛馬 傳薄這的生意人盛行退一來

的君 感大 想作 , -

特國 為際 他宣 的傳

黨聯錢也去無:織之想,大 證好目人 都多,不附論要公後組他類 的黨

民

格

為提切但來一為的前時事出要是國般宣時 是 擾這的對內人傳候總要主本

委會宣傳部特佈

倡

支

是

耻

票合合合—八 西

十十錢市星情

銅公 子法北

四四七行一

先二 四三五九八七七 四 十 十四 四四七 令先 十百十元十十十七 二二十五一二九十一十二十十十 十 十 世 四令 二七七五七八五六十 十十十一十元元元二元一元七一二 吊 一一 二五八八十元十元七元元元三五五四五五七元二六〇〇元七元二元角角 〇 吊〇

五一元元元五元五五五四元元元元元元元元五五五五五五八五十三一七二五

報日北華 日九月十年九二九一曆公 三期星 **占九月十年八十國民華中** 版八第 十無省市而秋兩為古港 一枚 事业者停兩月经 十名證發項負請而執載得十。應其者八知將第中。能第 竭裁理各猪局 人書生記担求行票。為一不負怠。十期通八止將於八 部 有九簽絕人一自仍。 。 記。 九額 。 因知第通 已於碍內不 會 意文 (三) 不可以 (1) 不可以 (1 派 員 着 皆 手 整 頓 各所易裝 一百九十五名。皆擁有一百萬克魯納以上者。 次為商 一百九十二。諸富豪中。以大地主為最多。估 富豪九百四十名。其中 男子七百四十名。 當豪九百四十名。其中 男子七百四十名。 女 有百萬家 資以上者九百四十名。 大 本 本 古 四十名。 大 一百九十二。諸富豪中。以大地主為最多。佔 一百九十二。諸富豪中。以大地主為最多。佔 一百九十二。諸富豪中。以大地主為最多。佔 一百九十五名。皆擁有一百萬克魯納以上者。 次為商 食品價格。機製和三斤。小米十斤。 三斤。小米十斤。雜 三斤。小米十斤。雜 百菜及蘿卜等最廉。 每 百菜及蘿卜等最康。 每 。每斤僅售一二枚云。十月四斤。猪肉每元十三斤。 苯丙二二 中国工厂。 中国工厂。 本名 一种工厂。 可購七斤。 大米每洋云 型 的 頭牌 每袋 五元四角。 本製 類頭牌 每袋 五元四角。 本製 類頭牌 每袋 五元四角。 本 二十市 價 理 俏 等 ○ 羊鹽豆 五 痴惟肉每十 元 角▲★元▲八▲十▲▲角▲▲▲▲ ●善善八續二六六。七七九九 後後角發五發元厘厘 長長六六上 十十。二分二四十十 列茲 份及月 • 十漲十一 • 十四月漲券上 - 一月期七十三元一一月期十九元六角。一月期十九元六角。 月期八十四 刀期八十四元 十二元七角 去籤) 七 。本厘 長市佈十鬼 H 六六下分後後角發分發元厘。厘 十十午。十十五二。二七十 十 為雙 最 五五角 一月節 一月分五 一月節期期月期二十十 一未 盤 十十五月一月分期 月期七 月期二 月期の十 月期七十二元九年 十。月 期 月 期八 期十市收 期十市一月 節 期 八十 月期 二九 期 期 未 開 十 元 九 未 開 期 未 開 月期七十六 八十 八十二 十三元八角 去籤) 期八 十元盤 六元七角 八十五 +-期 元 二元 八十 元二条二。 二元 籤) 本所 四 十五 有 零角二。 開。 角 TU 四角 五元 七 四 元 | 前七。上 上萬錢計準 九二十整整七債國倫 角▲▲▲ 六五四理理年 公敦 公庫年七六長 債十在國 债券公厘厘期別在月 十▲ 次 仍一開八▲ 不分每日較。 不分 跌八開八▲ 十分每日每• 洋 稅稅融 七前·大 金 變九洋電前•洋 十十長 - 一月期六十九二月期六十九二 倫七外內 00-0跌0 五。海髮。匠 結元天十• 秋文 果。津南• 厘 又四等。劳 市專 人又 一分二 一分二 二六七 四 。分·銀 大之·銀 · 合洋動· 化 結規厘 較合洋 · 分之一磅 分之 正市 結規厘 前行厘 六六四九 九 八元未 果元仍 定 〇一之五二〇美 日化下 0 元零 九 况 -較銀定 o銀跌 磅 磅一磅鳑鳑 金 三十 吊•一 枚新跌現合。 五〇〇〇五五格 三角。 前現下昨 山合緞昨 輔への 茲輔票跌鈔昨 滙 個洋七日。現均五市昨 各 變價紐 **紅** 便▲便▲分行 士遠士近之市 變三計津 幣二輔一將幣仍。票日 券一幣一行券無結價(1 日洋跌日 |毎現版日 平 百洋。 -▲ 斗 社 ・ 十月 東前 ・ 大 果規開八▲ 果規開八▲□□ ○五。○▲ 中 百洋。 — ▲ 中 百洋。 — ▲ 中 市 張二計八每•市 兩七每日兩•日 元一五磅個十變。。 洋元。。合二。美較八 現二五磅個十變。。 匯 の期の期一の 小華券隨市。漲果。八 日國 左專國 。 便較 前銀行電前●雪 0 七或二業列每落較匯日▲ 二化。不。金 跌元公 跌。足 分 奉 元。率 日一化。不。1 二士前 和。四。下百。前業一華。業。 相千平津變• 涯 一三。十六 一六版平一。 舍 五 錢平天變·價 二五大平漲•票 。大和大。元華日仍平威·仍·行 洋。洋 均威。定市下·定· **岛角平市角**•下 五專變。 結一津 石 千 所 。 合 六 十 二 兩 令二便士 市都 角電 外匯 五結券奉分•種 兌 平 果兩金較合價 十六分之一 票小 - F 跌大腦。隨映· 元 0 0 跌。果百票 : 法 較元億厘: 法 結兩金 外兒 一洋紫華霧 行兒 八分 跌十六 較紐 和 前行平 果·僧 七 74 元票大威華 。合一角金個●磅金·兄 每現元。磅合餘跌磅·兄 價 前約 日化和 較合格 前。格石。 和 扣 。及小下威 不銀 ○▲華▲先▲○▲法語。 中平 個幣五金二幣元金茲內計 生一分一一一零一市縮四 水期分 丁元五元。元八元列四釐 · · 厘合 合厘 · 下厘 · 。 角元分元五角元 角元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元二十 合。一一一一个 人紅綠屬綠綠綠綠綠綠綠綠 馬日砲壽財寶兵砲三牛斗鶴屬粉 機油工大選敏西小勝仰鎖米 大先流兒秋春鹽二九十整整七零五千自電電交中奉奉法美日英俄足小輔銅洋洋洋 球塊稱 鑑資稱 器私米頭羅黨貢站芳光江名 通換節節除五六四理理年羌百元來燈車行行票票金金金金金金常幣子元元元一月 牌牌 鹿星牌 米米: 籼米米米米米米

-

行

元百

一斤

元元每

角角價

號▲

粉

元元元元

角角角角分分角角角分分分分目

主主主四五三

三三七七八九年

四五五六四九九七五三每▼

十元元元元元元元元元元

四二七八三五五九八二一價元角角角角角角角角角角角角角

養專

價

一電十十十一六電 令先九九十一千錢 四令

两吊一零八

二六兩六

和

革

是

在

相

反

的

置

革

命

是

絕

對

不

與

腐

化

妥

協

師部

師

撤

入馮

浙

閩

會

泉

股

▲被▲浙綁

軍安長取隊等

道分尚

壽道在

寧包營 堵抄教

所部黄王兩旅。編入楊啟本服膺馮鵬翥兩師部。

所部黃周兩旅。編入海。 徐永昌二十四時。徐永昌二十四時。 徐永昌二十四時。

。四

李培基二 李培基二

王

林雨

0

編

0

0

計主

裁何

被任約

併競遣

者武品

共通製

有電驗

畢

受躁

三報

師告

屬隊九兵兵兵何一優官月。六師競本・

良兵八各師十武報•

○○日一○二○七0

電瞭亦都由砲騎步任

閩 會

※……※日綁水合營知縣協飛浙躪邑

有惟並帮各在。並及處

後竄刦匪何至時保民點卽電地報 • 向殺逆確昨留安團 • 設各水後

浙慶籠肆訊一意隊。按法附陸。 保元泉行。二被及集址偵近警除

為時一。漿椅力開於。置震降椅飛滑 皆靠不 化 上 坐。端乃二之。放椅一傘傷落下機車椅手致 椅即結用。背由安之部架。地部內軌雕兩有 下可於活打部線全底通。第面底部道飛側兩 加 之拉椅動氣。皮傘都於 椅二時面之海線 6 問五 都要·法小·能備通管之力。坐受順·椅 之拉椅動氣。皮傘都於椅二時面之腑機。脚乘 浮出之鋼筒尚管之浮安之部。。阻出時下空者 氣應靠板一有連用氣全背為不有碍。。有思樂 艇用手彈。搖通。艇傘。至於四及不滑。之離

。 。旁賓其船氣用內。有椅受彈抵致車滑苦飛及第。扭裝用與氣口一線頂動簧紅中輪車。機 頂三需合置之內壓以端皮部彈圈。途即輸坐。

車盖織滑直。。圓。製形氣第皮其在皮可軌。。車徑上前形外造。艇四老上置軟放 此之道盖在軌相部面略裹材第。部虎。傘梯此 項下 • 之箱道同扁連小柚料五頂為 • 裝架之脚 **都式左之而。圓合。木。部部坐**曲置之撮踏 鉤四樣右頂行接形一下。內寫之椅縮法底合架 乃週與兩部。合之三部其層冷置底於如商裝用

○ 湖根便碩來畫過日(質風橋主士錫家養吳一。 含景不富至。吳默稚日。 特談□先致。● 叁借上 張っ。學

誌改。生馬與由加工月二 之良觀故後先源已再二 之。收賞居。生專故名家九 以墓太雪乘過誠名家九

與先為。。 · 者 崇 美 吳 為 墓 坟 人 狐加 為 甚 · 。 化 先 讀 墓 夏 墓 遺 鼠 以 人 或 則 滿 之 生 者 周 則藏其掃畏橫中纍無

松道站閩隊烈閩 溪。。省擊一匪

後構作

及女

協婦

在校

1 會協職

瀋分 生 (續)

毒14末府。政縣遺 9讀恭 。會席上 歌奉作未 12 府政訓縣。讀總 4 0 其午 • 行) 奉銷報府及黨 7 超唱 2開十 16 拒 。高毀告宣林部靜總像黨奏會一 呼毒13等鴉本講則代默理行歌軍儀時 口大各法片縣禁徐表。遺最。樂式開 號官界院煙辦烟拒讀 8屬敬 5。為會 。誓自命具理法毒 主全禮向 3。由 17。原第建議 2 188 散15講放~煙。訓理報箱 6國體振縣 云二員繼。由出小。。計六態績。。人是五員五行十關

文改城兩 小。以而各發學各組分日度頗各故員日人五組禮時各 續講聽中組傳即第十長講 而演講問指。整一 一一演 歸約人又導並隊高時人。

覺日一份講傳幹。計校上 悟成時子演·事組分。午

不治戀口之因炮吸家演

报日北華

隘龍不永被興金※·····* 亟四之除。。百往池一密。元「 。岩能春陸楊標:在:探日日根以當餘會。團報幸遭三。 過山久被戰漢為:即:錄中起之期飛人則會長。省閩日。 錄中起之期飛人剿會長。省閩日。 如匪。目雙電。。同賴經當匪杭。 次勢迄的方閩係 並駐剛隨局洗州。 。與**今**。並省由偵地。卽布刼信・ 防業計進主閩知水窮電置後一 匪已自。席邊此陸四節周。浙 之四當而派被項警開保密人屬 經日局達兵迫匪力長安 心龍過。據拔截竄衆。甘隊早皇泉 。此報草塔浙五馳消第據皇慶

達柳遂軍退股陳 黃衛率圍。。國 沙班無擊追同輝 * · · · · * 隘市暫。陳攻一。約釐此 之地。離何國詩系匪 b 浙次 方黄。匪輝山。首百匪由 。阮由知在。曾何人衆閩 馳早復匪打綁一刦時存二放攻近地 ※……※至丽退二追於 騷

至據向等。八。掠搶現名監。忽落 截密慶鬼絕十傷無燬款。獄包促約 龍由維團腳起泉富谷當。走 。 嶺。 函至時 回勢迎黃即

天危。隘閩 天急於後省 山。是。防 。保幸殺受慘計死市卷縣傷。龍義地復抵馬 然安慶後。将共市肆。府警並泉領苦收浙率 慶隊元。該毒被民行同所察釋進附力某境衆 o不何適教 乃得 竄已 進第 團

其起日 • 四次

逐舉涿• 日行鹿• 舉拒訊• 行毒。 盛 運 涿

誌大各 如。自

有是午秀組宣派人。女於

Bristol & London

CA-247

· 甫。步蘭幹 整定念 · 郝 孫虎。張李主 · 山子臣 郭鎮輝 任 下 首 局公九制院查上立 改安一於外兵午法 為局本製交工未院 都 首組院約委廢完五 ▲ 都織法內員組各日 組

匪為導

警條制載會織案下網察例委明報候。午網 法組軍四國决一開 修計率項数。本第 立正劃委案會修院五 注 通案員。租正軍十法

院警

察

項莊盛山成香。 天劇。常小即。四生書任討開月校

叩滅屬。電並和幹於依和會方拔三安 · o駐已祇未三部接路。商面。營隊 謹隊分悉復區。到線松决折並之第 此。電。電域取渐並陽定竄探一-奉協壽何云截道電進。。。悉連團 復同寧匪。堵籌後追逐全冀該。第 ○增及金杭該寧 ○ 劇昌部回匪即四 福馴於標省匪 ○ 巳 ○ 三 兵閩衆奉連 建。溪電府衆松派而縣力境已電。省以政擾勛後溪省閩。分。向村野政期和龍鑒路。防省同道並小即四 府殲各泉。。政軍府時雲即梅開團 : 忙已縣園小一。新

定 碌日黨酌八高館劇 : 云昨部配校小二由 o開宜o担o女第 演 巴並男始主待務團。紀縣體 縣即定•

始傳-任兩師二 籌部切。級 。中備負貨舊女節學 工編品由。職第 作印。與二葉二 異。均華師。師

廳 奏農請聞女籌任八。及推念黨代 各普縣· 。民聲農師備聯股遊總舉籌部表 機天訊· 以能主民範新席。藝務各備會。 關同一 ○安都 ~ 强本審論 也何在之烹熟屆。至無太提為與。文將世變墓家力生化。整之人去林特齊所外所搗選。盛甚 ○荒潔 ○ 且 ○ ○ ○ 宜更重風凉 ○ 丽有為私不改 印視 應念。。不禮失祭紀酷火應人果。居將。。統張謂亦葬。仰其此 以。余然事。紀禮念。葬今爭葬日留完則永計火葬 後地制見之全四久。葬祭 令間就。名之之 1 進所成百保如。亦名者山惠人 必祭食。紛眞人實體人趨異故化。為五存果略應山。上山者人雅 思問之。迨陳義亦大不常勢實。。且墓十。屍謂改生務規風。子。反至須為眠。山以故以義形意此祭。。但為能以起發必曠此地年而體依革色須劃景且之留覺其美名之均林為吾數為式義更舉不其求誤保為見生有地後。後不葬統。也布攻。留紀戀坟地化人所可。葬國後聯之。可軍問或形解存止。。生日世生。湮入計並。置墓急萬念不整骨如其衆之墓與可如亦笑行生有式。。葬應故人少界人全沒坟學竭先美區待人先忍國不整骨如其衆之墓與



過。曾議用通事二

會公首。應一告討

○議報决土過委次 元六决告。地。員會 通

時首審通房一會議 過散都查過屋八報。

輪盒血雜氣婦服廣 見癆病癖女简束功病及血月使張 總輕經間 塊經效伯發病 女宫百驗齡 **販密血清隱氰化丸** 賴包雨勞疾鬱驗純 濟退虧神勿內外用 对仿者血 旅停所新 218單服枯夫班信法 · 為一海本經 幼點用精 四角全金 金葉閉新血主製 れ一れ舊毒治な

省紫

() 生 積 之 野發氣打斗

收無病德應早一 元苦根源所可 並效樂源防重 不力多運 門 品種種到已禍 開南津天

鞋鞋鞋鞋鞋

啟

仍熱淋從者危

鞋莊 一電銷北棒跳足籃賽入東處平棒跳足籃賽 知概舖學道諸就校了位是。 王起府見 井在本

二場內 委所者从 啟 外妄消訓啟 不可以為為 重除民合削

京恒順前

聲呈食作石门門 政乃業閥 府該之時 市行令期 二行布應成三 查傳在現辦單取什

愛 絕溜河若則吸台大愛説 台省 演 説家 the Three Can Castles Cigarelles CIGARETTES W.D.&H.O.Will.ss. Bristol & London. W.D.& H.O.Wills

前,

「我們總是聽從你的意旨的,

他們回答說;

。 但 在 一工幾個

河 星 期

0

個星

家的一

了的時候,他便要變成她的主人的一 來以為那個女子贖身之用。不然的話

個農奴了

他一旦

主人喚了

他們去,

那個可怕的命令便發出來了

小孩受洗禮時去充當教父母。他們所畏懼的事終究發生了

個女僕預知他們將要被命令結婚的時候,

解釋他自己的欲望與心思。但結果他是被送到募兵處去當兵

我們會在一個小孩受洗禮的時候當了教父母了

,地主們便從他們的農奴中選出若干人來送去應募。通常,農民呢。貴族與商人都是免除兵役的,當政府想要招集一批新兵的時在尼古拉用第一的時代,還沒有像現在這樣的全民義務兵的制

在尼古拉思第一的時代,還沒有像現在這樣的全民義務兵

再見他的

與親友

他的生命,

也就任憑像諦毛費夫(我在前

種暗淡的

恐怖。那個人便被鎖

被鎖起來,關在事務室裏到募兵處去充軍的時候,

全家便都感着一

。一個人一當了兵,便永不能

且軍隊裏的生活可以說是苦到極點了

那時的兵役是非常地可怕。一

個人的兵役期間是二十五年,

並

兵的人的 證;這種證 他們主子的自由

處置。當着主人要對於一個奴僕有什麼不滿的

但那家庭間的奴僕却全憑

他便把他送到寡兵處去充軍去,

有很大的金錢上的價值

因為地是可以賣給那

榆

以得到一個兵役

免除候

們都是在他們的鄉團之中自己立個名簿;

農奴的故事(續)

侯樸譯

母親,

北

H

升

法之穩告會儲萬 辦妥汝 將蕃國

萬 亦 高 無 詳 會 業 一 所 究 所 方

第

-

百

七十

九號

目

錄

民華中 日九月十年八十 三期星 胡蘿蔔毛(一幕劇)(續)木天譯

破産(五) 封信 石 平 泉 白

首 反抗 父母們站在哭泣着的女孩們的身後 的男女下了

原是一 件極平常的 事 在我們 僕之間

强迫結婚 的奴 ,每當一

35

北

日

報

財富則已苟欲圖士一位本月特獎を 無詳所完定出 一者之銀國 有方數儲 四二針遠著 元十無亦即 北平會單八二九七五號儲戶 平儲之所會 五鐵謀以以 一五六號儲戶 一五六號儲戶 一五六號儲戶 + 海 戶 體 始 斯 之 如 斯 之 如 術 倫 十 言 道 本 倫 非而會比

加入啟會因開獎機會即在目前平加特獎將達四萬五千餘元及頭二三四各獎每 內國 儲蓄會啓 百七

他可以藉着努力工作儲蓄下些錢而望以一年的薪金作為交換條件一場悲劇。裁縫師安得列和我們 九當數父教母。這樣一的他們彼此却毫無愛情 · 完發生了;有一天 他們便相約在一個 一個 我父親的女僕結婚 。 這種機謀, 時 生站在 同學的 的。 的士官 種的殘虐 內要沒有一兩次這樣的事情發生, 醫院裡去了 便命處罰停止。然後那個流着血的受難者便在意識昏迷之中被送到 已經提過 「沒有紀律, 便往往受到官長們 那個受着處罰的學生的身旁;當他摸着那脈 0 簡直是超越 當時軍事學校的主腦便是那米克海爾犬公, 那樣的軍官們 他 的拳脚, 一切人的想像 定要說。 的自由處置 想像力の就在那教育貴族們的兒子或是性條木棍的扑答。還有其他種自由處置。平常因為一點極小的過 他便會把那學校的指導者開除了 0 在這樣的時 枝紙煙的過失,便當着全體 已經快不跳了 ,總有一個醫 在一年之

那個犯人 到醫院裡去了 些時 的面前,那個人便給他一棒。軍曹們還跟隨着,看大家打時是否 時候,那判决大概是這樣的:一千 根小手指粗細的木棒(這種木棒即德文中所設的 普通的軍人的情形 心打了 便在這兩行人中,被拉來拉去地拉個五六次, 0 時遺派人去看護, 的皮,一等,都成了日常言語中的威嚇人的一一我要把你送到軍隊裡去受處罰去;你將來有都是非常的殘忍的;減輕處罰那件事,無所就轉懷屍來完成那預定的處罰。尼古拉斯人,好湊足了那預定的數目。假者他要是死於 棒以後, ,比這更壞了 那個受難者,全身流着血,便被送 為的是當他的創傷多少地恢復 人面對面地站成兩行,每人拿 · 當着一 個兵卒受了軍法裁判 Spitzruthen) 拉到那個

農奴的故事

侯樸譯

精

誠

結

恪

守

秩

序

克魯泡特命著: 「革命家的回想記」 第一

部

第八章

派來的家奴 去 婦人們大聲地 就好像出殯的行列似的,走 送殯的 完,便回去報告他的主 樣。教堂裏有

師都是留長髮的。) 父問她,「你願意嗎?」但 地主氣極了。 「你去向那長髮的醉漢 說去, 她大聲地回答說 他要不 (指收師而言; 「不,我不願意。 絕和保羅結婚。神 俄國的牧

爛去,並且我還要把伯拉士加的全家都放逐到大荒原裡去怎敢違反我的意旨?你告訴他去,我將要把他送到一個僧要給他加一個醉漢的罪名把他送到大僧正那裏去。髒污的 家奴傳遞了這種使命。 哭着跪在她的面前, 伯拉士加的戚屬和牧師都圍住她; 求她不要破壞全家的 即刻使伯拉士加結婚的話,我將 那裏去。髒污的牧師,他 或在她的頭上;她也沒有 ,後來幾乎都不可**分辨**了 全家的安寧。但她還繼是 個僧院理去屬 0

繼續着說「我不」 到頭她站在那裡不言語 宇點鏡以後,結婚的行列的小鈴響在主人的門,家奴急忙地跑回家祖話, 任任日報 家奴急忙地跑回家裡說,「他們已經結了始了 ,不過聲音越來越微弱 ·結婚的花冠戴在 五對新婚

進了客室。地主迎接他們, 她們的主子面前俯 給他們酒

北 H

受過教育的青年的女子, 並不像一個女僕。

禁不住要為那高貴

的男女主人公們的不幸流眼淚的。

(未完)

為的是得到她的赦免的 0 但是赦免終究沒有來。

她們在出殯時的號働

安得列便這樣地去面當他那二十五年的可怕的軍隊生活去了: 樣,並且所數落的話也是相同的。

他的一切的幸福的計畫都得了一個殘暴的收場。

,她也是時常地插嘴的。由她的行動與談話看來,保利亞很像一個們的姐姐和我們繼母的一個姊姊(她是和赫琳同住的)談話的時候古洛斯凱的地方,她的刺繡臺是放在赫琳姊的屋裏的,幷且,在我她曾和旁人學過刺繍,並且在那種工作上她完全是個藝術家。在尼她會和旁人學過刺繍,並且在那種工作上她完全是個藝術家。在尼女僕保琳(我們平時都叫她保利亞)的命運,比這更悲慘了。

一種不幸臨到她的頭上了:她知道她不久就要變成一個母親了一種不幸臨到她的頭上了:她知道她不久就要變成一個母親了一種不幸臨到她的頭上了:她知道她不久就要變成一個母親了

照顧你?誰能保護你,使你不受那殘酷的人們的虐待?」——就和 學家的哀詞:「你把我們都交給誰了?在那人地生疎的地方有誰來 深深俯首,他的母親和他的旁的女戚属還要大學地唱出吧們那半歌 你深深俯首,他的母親和他的旁的女戚属還要大學地唱出吧們那半歌 你深深俯首,他的母親和他的旁的女戚属還要大學地唱出吧們那半歌 作 一定要來給他沒行。他在他們面前 有 一個 一定要來給他沒行。他在他們面前 有 一個 一定要來給他沒行。他在他們面前 有 一個 一定要來給他沒行。他在他們面前 有

增

加

生

產

的要求被拒絕了。保利亞的「太小姐氣的行動,是我們鄰家的一個僕人,他請求和四結婚;

一個人是來當「騎手」的,因做視為一種罪過,一種最悲苦凶為他沒有錢,他的要求被拒囚為他的人務的父親,是我們都

和鼻是破裂的,還向一邊歪着,他的類是已經損壞了的。保利亞便被來後他便永遠沒有長。他的腿是浮曲的,他的脚是向裏拐着的,他的解析「跛足的尋洛加」。在兒童時代他被馬很重地踢了一回,從那以你「跛足的尋洛加」。在兒童時代他被馬很重地踢了一回,從那以你「跛足的尋洛加」。在兒童時代他被馬很重地踢了一回,從那以你「跛足的母洛加」。在兒童時代他被馬很重地踢了一回,從那以他也因為他沒有錢,他的要求被拒絕了。保利亞的「太小姐氣的行動 驚奇的啓示。「他們也曾戀愛,正和我們一樣;那是可寫的嗎?」為那農奴的不幸痛哭的動人的小說時,對於許多的人,這都是 種了他的短篇小說「木穆」,和哥利高繞維池開始發表他那飽使讀者 那些威傷的女性都這樣地說,這些女性每逢讀一 人們普通都不承認農奴也是有情威的 瑞亞臧的地方去當農民去。 。所以當着屠格泡夫發表 本共國小說時,都

胡蘿蔔毛(Poil de 法國 Jules Renard Carotte) 作 _ 幕劇)

第三塲

胡蘿蔔毛,安尼特

本月十五號以前入會者均可享此利益請速入會幸勿遲遲 人間達 敢 電話東局一五二二號之方熟優乎此本月備有特勝大四 萬 五 干餘一元頭,二,三,四獎一百七十八個及末尾獎八千九百餘個上萬元之準備金以為保障以言生利則有月發二十六萬餘元之獎金利益何多且月儲數元人人易辦兩月月抽獎無壽如至於付款過二年可隨時抵借現然得獎足額照章另退會本儲蓄期滿除還會本加派餘息尤為額外之利益縣為於之心而若不得相當之機關兩投資者大有人任焉本會設立已十七年中西儲戶逾二十萬人以言穩妥則,素抱儲款之心而若不得相當之機關兩投資者大有人任焉本會設立已十七年中西儲戶逾二十萬人以言穩妥則,素抱儲款之心而若不得相當之機關兩投資者大有人任焉本會設立已十七年中西儲戶逾二十萬人以言穩妥則,素抱儲款之心而若不得相當之機關兩投資者大有人任焉本會設立已十七年中西儲戶逾二十萬人以言穩妥則,素抱儲款之心而若不得相當之機關兩投資者大有人任焉本會設立已十七年中西儲戶逾二十萬人以言穩妥則。 凡儲希有會於蓄望三十

過後院,走上台階,敲房門。胡蘿蔔毛,驚異魯比克太太過去一個鄉下女推開門進了後院。她瞅着胡蘿蔔毛轉過身在錯草,她穿

北日 報 副 FI

酱

沒跟他說厭惡話,溜了一眼 ,隨又站起來。

胡蘿蔔毛 。白帽子 白帽子,黑上衣 , 灰裙,胳膊上掛着筐。)——鲁比克太(她穿戴的同見新主人把好的衣服盡力都穿上的鄉下女一樣 > 不是魯比克太太。 你找誰啊……

胡蘿蔔毛(沒有扔下皓) 太。 処馬上就回來麼? 她出門啦

我希望如就來。 你有什麽事?

胡蘿蔔毛(擺起架子,扔了皓)。 只有魯比克老爺在家,他睡午覺呢,不大喜歌人驚動他。並我等你一天又一天。魯比克太太在牧師家裡呢。到屋裡也沒用 起架子,扔了皓)。——我知道。她預先告訴我了我是新的女僕,是魯比克太太上禮拜四在陋木僱的 0 0

·女僕他也不管。 我不累。 你從遠處來的麼? 請坐在台階上。

我告訴郵差明早擱他的騾子車裏給帶來。 這兒呢。 裡頭只是些家常衣裳。 你有票麼? 安尼特 胡蘿蔔毛

姑娘? 安尼特 胡蘿蔔毛 我呀,我叫胡蘿蔔毛) 一 安尼特。伯勞……我要叫你作安尼特 0 0

安尼特 胡蘿蔔毛 胡蘿蔔毛 。 魯比克太太沒當你說過我麼? 沒有。 我是每比克的小兒子, 胡蘿蔔毛。 你聽說過麼? 就是人叫作胡蘿蔔毛的 那好叫 那 個

安特尼 安尼特 胡蘿蔔毛 我不知道。看擺。 概未有說過。 這眞叫我奇怪。 你願意在魯比克家作事麼?

胡蘿蔔毛 安尼特 胡蘿蔔毛 自己在這住。當我哥哥同我,我們放假的期中,你少微麻煩些一一沒有。十二個月之中的十個月,魯比克老爺和太太 有很多工作麼? 常然啦。 這家很好啊。

胡蘿蔔毛 快不會累倒台子。 我在放假時候,我不想整天價玩,像一個傻瓜似的; 啊!我身體壯啊? 看你像很柱棒……並且,我帮助你 (安尼特篤愕)聽我說,

0

安尼特(降大了雙眼,) 尼特, 比克先生?)我是要說……(不好意思,他走近她跟前 ,我帮助你可以令我散心……你明白我的話麼? 叫我胡蘿蔔毛。 不明白。你幫助我?都我幹什麼 那是我的名字

胡蘿蔔毛 胡蘿蔔毛

安尼特 胡蘿蔔毛 從陋木。那是我的家鄉。

胡蘿蔔毛 胡蘿蔔毛 **我放在車站上了。** 重麼? 你的行李呢?

胡蘿蔔毛 伯勞。 0 你叫什麼名字。

蘿蔔毛

不要先生……胡蘿蔔毛先生

若是令魯比克太太

胡蘿蔔毛先生!

報日北

86

84

來的對

不,按照俄國教會公司時候,他們便在

1年的男女發現

將要

被命令結婚

丽

小孩洗禮時

去充當數父教母

日

鄰居家的 常地成

一個女僕發生戀愛了

但在

地的結果

却是

而請求我父親給與他目

便不換

0

頂好啦!

胡蘿蔔毛

水。是村子中頂好的水。——當然,你得擺棹子。盤子能不換蔔毛 ——我,概不吃酒……吃酒就上頭;我只喝我們家裏的

屜裡。——不要怕,按尼特,因為我有酒窖的鑰匙,你不會缺我有便益啊;我賣舊瓶子弄些零花錢,我把錢把在魯太太的抽

安尼特

嘅!只吃一滴,你餐……

葡萄酒吃。

北

日

報

副

第本

八刋

期合

要訂

日本

終廢 魯豊 穆楊

名:文公廟

韓學監

靜媛:蕭伯納與近代劇——荒島之夢(五幕劇)本天:巡禮(獨幕劇)(譯)

胡蘿蔔毛 安尼特

胡蘿蔔毛

你的頭髮是金褐色的。

是魯比克太太給我起的

,因為我的頭髮的顏色

誰給你起的這個綽號呢?

那名字領了洗之後就沒用了…

人把视忘了

安尼特

你的母親啊?

··吃牛奶咖啡。魯比克老爺

胡蘿蔔毛

領洗禮的名字。

胡蘿蔔毛

,這不是基督徒的名字。

你有另一個名字

太太 ……

聽見

,

她該氣死了

·管我叫

胡蘿蔔毛,

簡簡單單,如同我管

你

我很喜愛牲畜

任你那方面呢,你开火,似喜愛牲畜。我拿湯給狗

· ,你升火,你給魯比克家預備早飯。 我拿湯給狗。我扔穀子體鷄,扔草體

扔草鰕兎子

0

嚎啕頓足呢

--

魯比克

安尼特一樣。

胡蘿蔔毛 安尼特 胡蘿蔔毛 胡.....

特 ——你同我說些什麼話-們就要分工作了。 今天下午我從魯比克老爺去打獵 我吩咐你那樣叫。 赶快作 成習慣 ——從明天一早,我 5,因為從明天一早

胡蘿蔔毛 -我們倆到五點宇一準起來 一請原諒我 啊!毫不要緊! 0 ::我們往好處 叫誰

0

安尼特

我只睡一 覺,早晨我在床上待不住 o一起身,我就去照顧牲畜 0 我招獎你啊 0

她管我叫胡蘿蔔毛。 我不敢。 濃烈的金褐色,魯比克太太看是紅的,她具有好眼 因為我已經許可你了

胡蘿蔔毛 0 你真好脾氣 她笑了 也別難為誰

我們兩個房間挨着,緊靠着儲藏室 匐毛 你也起來麼? 北華

お藤匐毛 安尼特 -胡蘿蔔毛 爺吃不格牛奶的咖啡,我哥哥非立各斯吃朱漢拉 - 你父親啊? 你呢? 別搶我的話說, 安尼特, 0 比克老

咖啡,同太太一樣,以後, 你呢? 你呀,安尼特, 頭幾天人要優待你 她會吩咐的 你大概吃牛奶

唱!我啊, 我想吃什麼就吃什麼, 在厨房裡 也許不吃 0 , 吃點 我從

期的功課。一 咪。——你,安尼特,你不要义胳膊;你刷鞋子,把替——不喜橛,因爲皮膚的關係。——整早晨,我作我假-你不喜歡朱各拉麼,像你哥哥非立各斯先生似的?

胡蘿蔔毛

安尼特

胡蘿蔔毛

比克老爺的靴子滿都給擦上油 好啦。

胡蘿蔔毛 安尼特 胡蘿蔔毛 給你看。 井裡 打水:你一招呼我即行,那對於我是一種運動……哎,我一一你收拾床,收拾房間,管屋裡的事。啊!我給你到 (他使勁拉起來水桶,扔在井台上。)這使我有勁… 是,知道了。 不要擦油擦得太厚,把皮子都燒壞啦 你收拾床,收拾房間

刊 侯壽 德許 侍宗

卷四)(譯)

家畜

(釋)

部版出社名未

新

刋

第四十一 實價七角五分。 實們一十一 實價四角五分 實價四角五分 實價四角五分 實價四角五分

為「平常東西的故事」。
曹婧華譯蘇俄拉甫列揑夫著中篇代表作二篇,一為「第四十一」

實價七角五分

城東平北

景

街 東 山

近

「新東北」半月

二週刊

38

要多少有多少,安尼特

你菜館作

一點麼?

安尼特

雪!雪!

什麼

2

B

副

刑

我會作很好的菜。

,她想吃東西的時候,我們直越手指頭。----打了總這樣;但你差不多不用到厨房去。魯比克太太是

安尼特

午鐘,我到酒客裡去。 頂會作菜的,她想吃東西

啊!是你管那件事啊?

是时,安尼特,是我,

因為樓梯很危險。這些事與

胡蘿蔔毛 安尼特 侍候花,我挖一筐馬鈴,臺我閑的時候剝乾莞豆皮 意思,因為那个我胸裏不舒服 還有別的事麼? 真的啊, 惠不舒服。——我打雞,我收拾園子魯比克老爺時常給煙捲抽,那他覺得 ,那他覺得很

我有

胡蘿蔔毛 不發激。鵝用嘴牽都會比我快得多 就這些事啊? 啊!我不吃累。你到的時候, 我在院心裡割草

我

安尼特 胡蘿蔔毛 到南貨店, 時候我就沒事了 在佃戶家裡 就這些事。我有時也給魯比克太太到外邊辦點事 ,也許 ,進城,到藥舖裡去……其餘的 (未完)

日北

朋友: 我近來不知為什麼, 心靈是非常的不安。

許多關於「死」的事情是確有的,然而現在這些對於我,已經不是要請弗羅特先生用精神分析學來給我分析化驗一下呢。這兩天看了 勃勃火也似的青春的生命力消失了 什麼大的刺激, 是我幷不曾受怎樣特殊的刺激呵,真是連我自己都莫名其妙!或者 覺十得無論什樣都可憎惡,可生氣。我很疑 我想或者又要有要多女同學 昨天是評梅先生葬於陶然亭的日 我已經完全不是一年前痛哭俗生時的我了 如在去年協和 吧,不然如何會這樣頹廢呢? 期,我是早就决定了要去的。 如何會這樣頹廢呢?可疑懼,我或已經把蓬蓬 醫 院棺歛先生時候的

安尼特

容很多麼?

沒大有。魯比克老爺不喜人客

搭理

他下

次就不來了

0

啊!

晚上

上,安尼特。我沒事情谷,太太請來的客總不

羅蔔毛

點事都沒有麼?

多是沒有

着煙

捲

隨便願意幹

麼就幹

提

高

中

地

位

的

安尼特

洗盤子阿?

蘿蔔毛

給收拾收拾

,安尼特

,把好像什拿出來的時候!

胡蘿蔔毛 安尼特

因為盤子

的關係

0

飯後

7

洗盤子。

有時

我都

一帮

刊 副 報 日

快樂了,

產

有許多人在被內悲苦地微微嚷息的吧。總之,我是不想再往下 ,當有許多人在作着沉甜的香夢,

北華

無論什 **楼書也懶得看,然丽只要有了**

高興的時候你也寫些什麼給我吧。

中之一呵! 朋友:這時已是夜深了

石

泉

39

五

北

H

報

副

刊

連一點兒悲哀味兒也沒有!有的還帶着滿面的笑呢,究竟又是隔了可是,在先生生前最喜愛的這些女學生們的臉上,淚痕是不消說,搖着的時候,一個個學生都來鞠三個躬,算是最後訣別的意思吧。,前兩供着兩盤生柿子和什麽餅之類,兩枝白蠟燭被風吹得火頭亂 可是這次却是出人意料之外,當梅先生的靈柩在入墓前安放在 細想起來 隔了一年的事了 ,雖然有些可笑,究竟也是很痛快的事情 地上 0

一年的事了

我和幾個朋友到城上去,只見城外是一片開了白花也似的密密

些且都不要講了吧。 了,」國家——當局對於他們也總算是仁至義盡了呢-……這的短石碑,據說這些都是被斃的人們埋葬的處所,「倒真不會寂寞

笑的矛盾時,便要對自己加以嘲笑了,本來我也只是應被咒的人類可学的矛盾的行為,我是時時刻刻在做着的。當自己意識到這是可 且幾乎是無意識的,見了片群書舖之類就要去繞半個鐘頭。如這種 兩個錢還是把來買書,而

寫或什也

一九二九,十月之某夜 並 足了 o」二爺追才放了

的人影 發出極强烈的輝煌的光線,照得滿屋非常明亮,窗上墻上佈台迷雕 陡轉凛冽: 一的 天。現在是晚上九點多鐘, 雪花,今天却是繽紛的鴉毛。這也是個陰沉寒冷的雪天。 影是五 不過在二爺客廳裡還不大願。廳的中央懸着大保險燈,不過在二爺客廳裡還不大願。廳的中央懸着大保險燈,今天却暴緘紛的鵝毛雪片了,而且從早晨就下,整整下一個陰沉寒冷的雪天。雪比那天大得多。那天是霏霏的稀 個。但影雖是五個,兩容和心情却可分三種。

班人,則正慢慢喝着茶,表示出渡乏的神色,因為時間確乎很久了兩眼浮腫,似乎是剛哭過的樣子。 這時他正在沉思。 至於援東一 **牛撚伸那八字輻鬢的動作裡活躍出來。坐在牆角的君永呢,己經比雖然似乎還有些不足,但得意的褲氣,已暗暗從那細細的眼睛和不** 前日憔悴了 二爺的雨容,本是紅潤潤的,被那燈光一照,更顯得光澤了 許多的臉色,隔着燈光看着,越發顯得靑白愁得可怕 0

出條件。最初是審查文書,調查地該數目,對照無說,本來可以滿官,只有判决,幾乎沒有商量;一方面是囚犯,只有陳訴,不能提 專情是在午後兩點鐘就談判 但二爺遠要故意問問: 不 是審判。因為一方面是法

「就是這些個,還儋購過你老嗎?——就一我聽說你們地還多呀,就是這些嗎?」 「我聽說你們地還多呀」 心。 就有二畝堂地的文書沒

買主,」多下貶詞,正要為定地價作地步也 地和二爺那一塊就是一三百畝的牠相比,自不免相形見絀。但她性地太德薄。若不,就說地段太小。地段太小,倒是實在。他家這些 其次是審查肥瘠。二爺總是滿口貶詞,不是說地太窪,就是說 不像二爺說的那樣壞。二爺所以那麼說,是別有用意。「褒貶是 ·君永自然不明

北 日 報 副

血和肉, 是個莊稼 常有手段 地們開始審定了 小伙子的君永,如何能不隨他擺佈呢? 的。 **離還有必和屠戶爭論自己的血和肉的肥瘦和美惡嗎?** 他也沒辨護,他覺着辨護太傷心了 他的毒辣手段,會嬴過不少和他爭權奪利的紳董,僅 ,這却是賣血肉的關心的問題。但是二爺是非 。週見不得已,賣自己

40

有所任 利益,又有損失,情所不甘。所以他張口便說出一個令君永顫慄連,那未発顯得他太苛刻,且於中人們不兩子;他如允許,則於自己 **振東他們也全吃驚的數月** 倍。不過因為豫先那一大篇貶詞作了地步, 他知道, 自然他給的價是不體數人忍受丽不要求添加的 如開首就將想給的價錢說出 平均每畝十元, **承添加的——他如堅執 賣的人一定要請求添** 離也沒疑心二爺是意 比他們先前賣的整差

膀利的愉快了。但君永亚沒笑,那怎使他笑得上來呢?他覺得人家大家沒話說了吧?」二爺撚着他那八字賴鬚含笑望着大家說,感到「既是大家那磨說,就按十三元能。——一添就是三元,我想 君永當然要請求增加,別人亦幫着,於是二爺很大方的讓了 步。

刊副報

群勢——一方面也就由煩苦而漸漸陷入戰慄了。這其間旁人更不免 一度請求,二爺就有一度為難和不如意漸漸近乎憤怒——自然是故作 一度請求,二爺就有一度為難和不如意漸漸近乎憤怒——自然是故作 一度請求,二爺就有一度為難和不如意,他就有一度焦急和煩苦的來 一度請求,二爺就有一度為難和不如意,他就有一度焦急和煩苦的來

大家沉

吟了

一會

經由午後而夜晚了 沒完自然君永不認頭,二爺是以第一午後而夜晚了——但是事情還沒完。

的地方。

「中央」、「一人」、「一人」、「一個人」、就是二爺精明過人慷慨的多加幾元早完,這是「害中取小」的辦法,就是二爺精明過人 不是很明顯的一宗大損失嗎?但二爺雖知那是一種損失,時閒延長,於二爺是只有害沒有利,茶,煙還算小事,一 次說出價目 時就願完了 ,却仍不願,

了頭,但是這樣價目,怎樣数人甘心呢?所以君永沉思了一會,現在已經加到十八元,到了二爺預定的數目。他極希望君永 干拾起他那愁慘的臉來說了 話。 他極希望君永認 終

「不是了至了。」 素羊之求憐于執刀的人。 業道你老就不給我們留下一點嗎?………這樣算,我們就一敲也不能剩, 素羊之求憐于執刀的人。 一點嗎?………這樣算,我們就一敲也不能剩, 一點嗎?………這樣算,我們就一該也不能剩, 「追並不是我不知足,實在是這個價差得太遠,

「不是那麼說,是說你老再給留下點 不是已經給你們那留下二畝瑩地了嗎?」淡然的說。 留下够我老爺老娘喝

來就打算出十元,因為可憐他家,看看諸位的面子,才給十八元,現在已經是十八元了。我是爽快的人,不好倒走來回的。……我本「你們看他這一次一次的還有完嗎,十元,十三元,十五元,們一一一一一一一一一一一一一一 這還不是最高價嗎? 了…………諸位不必再替他說了,顯得多不好因為可憐他家,看看諸位的面子,才給十八元

並 自

在

積

極

建

設

獨

(未完)

強

計一十一

八件粒件

月司西東區四

二共至至邵十

十有馮自公九

邵十

公九庄畝

word Parket Land

灯零四三一烟

烟五十粒個攝

烟 粒張烟把

(0)

統

The second second second

二金個煙水 泥净

包十

計九

二粒

八王十錢

百

榆案

板

共煙

十具

1 AM LEWING TO

各董五吳王王陳煙馬煙裝張千王木張鐵田各趙金兩小丹李八屠又口支陳支王個一劉一洛十書增洛五灰喜燈二慶煙小板洛丁玉一運丹五包皮少粒小一袋 歧 根 根雲紫 一海各波件江口錢 面烈 案袋 粉一案煙七金糖小金 粉一案 金煙金煙 槍個丹一包丹 煙 過小 成料 丹槍丹槍 槍碗千槍烟灰 六煙一煙 包千包灯 灯一槍千各小 共各計各 谷件煙各一包

記王餘七七公

七北東南七

年至至四厘

煙盅紙罩 板共丹四 盤一件煙煙件 槍 一毛子包 個重母 八一金

局)遇但苦速滅射本 六、病手、菌德藥 不 三開速術誠脫除法房 四設醫敏為離根。自

號北一提各肺新六運診門

房時有勁身小及良頭間年敵血便九樂價

條上本一清紅一化廉叉物午診茲注腫四桩廉叉

場時所便皮爛廉へ注驅內起抱利膚刺價內注驅

後至定染風疼每設射逐院下濟病濕下針花射逐

平診經病療劑 〇泰 廊病驗之强一六西

業九療因射破一品

樂房

經

理

子

起包一煙章煙懷 案四個燈案 岛案金百一煙二煙 丹四金倜槍倜槍 千五四煙支煙支 一粒十盅 攝 百 三一煙一煙 粒個千個千

金小货 法完烟包六五 支百 一包 一袋重 十姓里間分示 院 勺計十粒 四 三一粒 烟十 個百 王

計百灯斤二罩 一粒烟又個烟 百 千一 枢 二魏各瓶 烟 二魏各瓶

靈

11

煙小千

煙

千包烟

包

計

一 温 图

烟件五各一烟

烟件

粒一支碗

局何塘思即訂光拾 宣斥披提字律往

個

烟一一零攝包個二

粒

烟

時南料綫醫瞳月花遠損漏乾肉故角編火有凡醫眼 在前保之院人翳影看者鳥澀努有生正上專內家為 四內一皆瞳色仰瞳清病凹蹇攀朦紅風或蓋冊秘身 牌灣料可人名月人看多破視睛氣絲疼因目六法之 樓西除定放五翳生一在名物迎朦血痛急疾症專主 北口根日大風有翳成瞳為不風火線難怒多別治得 堂 九三每保傷內五有二人漏明流朦久忍傷因障遠病 條十半好光障星棗眼故時眼淚生丽滾肝腎七年不 四五科如視惟聯花蘭亞凡療眼中眼痛氣經十五日 口號二不物變珠翳常視腎眼弦子落難熱虧二日因 十能之灰翳有見昏經丹赤長雲睜上損症目循

付親力白或偃黑暗虧眼爛瘀翳眼冲虛各疾本

袁 共鏸 守 晉 道 〇話前七電同東一同府五七前局八北 南外 三外 十大蔣 局三 一限并電

二里小

○一營五號門

芝 名 北 話門四六 右二號外一號平六 平 東牌北〇電街四電甘二 西七電按 局十四四話羅六話井七電城八話院 二四條 西圈號南胡九話學號西胡 五號胡 局胡 局同號西院 局同 西七電按 電外特 南汝別

址電 南六法話慶英 同十界三厚界 三八世 里四 天津 住址

萬

姓

北

理

中

革

命

力

量

表



滅大季秋

格外减價卅天 又該添做衣衫 可用起 並做男女西服 **本號物美** 還有細 本號歡迎參觀 欲知眞正貨賤 界**稱**資 毛 皮

布 林 士 丹 陰 售 代 間 中 欄 栅 大 外 前 平 北 〇九八局南五九二五局南一一三三局南電

南常胞不痛尤症注 天便節釣忍告喻皆人以某被錦年所載告茲談為 津謹令院務訴矣屬罪此君譜一三載支訴閱故續 津檢題人項五之知華項東張史件否並摺訴乃項乎者殊文書如在因惑式清摭 地狀被迅斬人查毫則即辦革百月係水人昨藉陳 地繼一損規條談之即將洋督奏反屬非既人被合又乎不則局何塘思即訂光拾 方法院刑庭 人賠償告 公鑒 人告人 次即

部百

根具 永乃寒色毛汗 不稀成氣孔斑 再世累不閉之 界自不白濕汗 知念班挖後周 言之週疸皮不 之人身高層潤

及費用並

將刑

全三

保料立精部骨三體冷諸

除馬二肢九重根病服黃神質

永不臭近堪 無愈水日稱

三身便年用淋犯藥